

FREE STATE PROVINCE

PROVINCIAL GAZETTE

PROVINSIALE KOERANT

PROVINSIE VRYSTAAT

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

No. 13

BLOEMFONTEIN, 11 MAY 2018

BLOEMFONTEIN, 11 MEI 2018

OFFICE OF THE PREMIER	KANTOOR VAN DIE PREMIER
No. 1 11 May 2018	No. 1 11 Mei 2018
It is hereby notified that the Premier has assented to the following Act which is hereby published for general information:	Hierby word bekend gemaak dat die Premier die onderstaande Wet bekragtig het, wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:
No. 1 of 2018 : Special Adjustment Appropriation Act, 2018	No. 1 van 2018 : Spesiale Aansuiweringsbegrotingswet, 2018

ACT

To further appropriate adjusted amounts of money for the requirements of the Province in respect of the financial year ending 31 March 2018.

BE IT ENACTED by the Provincial Legislature of the Free State Province, as follows:-

(English text assented to and signed by the Premier on 9 May 2018.)

5

Appropriation of adjusted amounts of money for requirements of the Province

1. Subject to the provisions of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), there are hereby appropriated out of the Provincial Revenue Fund for the requirements of the Province in respect of the financial year ending 31 March 2018, as a charge to the Provincial Revenue Account, the adjusted amounts of money as set out in the Columns under "Details of special adjusted appropriation" in the Schedule. 10
15

Short title

2. This Act shall be called the Special Adjustment Appropriation Act, 2018 and takes effect on 26 March 2018. 20

WET

Tot verdere bewilliging van aangesuiwerde bedrae geld vir die behoeftes van die Provinsie ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 2018 eindig.

DAAR WORD BEPAAL deur die Provinsiale Wetgewer van die Provinsie Vrystaat, soos volg:-

(Engelse teks deur die Premier bekragtig en geteken op 9 Mei 2018.)

5

Bewilliging van aangesuiwerde bedrae geld vir behoeftes van die Provinsie

10

1. Behoudens die bepalings van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999 (Wet No. 1 van 1999), word daar hierby uit die Provinsiale Inkomstefonds vir die behoeftes van die Provinsie ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 2018 eindig, ten laste van die Provinsiale Inkomsterekening, die aangesuiwerde bedrae geld soos uiteengesit in die Kolomme onder "Besonderhede van spesiale aangesuiwerde begroting" in die Bylae bewillig.

15

Kort titel

20

2. Hierdie Wet heet die Spesiale Aansuiweringsbegrotingswet, 2018 en tree in werking op 26 Maart 2018.

SCHEDULE

Details of Vote		Details of special adjusted appropriation						
No.	Title	Total per Vote and Main Division	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	Premier <i>Aim: To enable the Premier to fulfill constitutional obligations and other related functions through the effective and efficient utilisation of resources of the Free State Provincial Government.</i>	2 000	32 162	34 056	0	-64 415	-85	282
	1 Administration	8 141	3 844	3 838			416	43
	2 Institutional Development	-54 656	6 770	2 980		-63 934	-472	
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Provincial Bursaries					-64 115		
	3 Policy and Governance	45 290	22 281	23 595		-608	22	
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Economist Function		-3 173	42				
	- HIV and Aids Function		173	40				
	- Harrismith Logistic Hub			-3 000				
	- NGO Adoption					-1 000		
	4 Provincial Monitoring and Evaluation Branch	3 225	-733	3 643		127	-51	239
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Community Development Workers		-6 887	1 568		182		
	- Human Resource Capacity		-2 400					
3	Economic, Small Business Development, Tourism and Environmental Affairs <i>Aim: A prosperous Free State through sustainable economic growth and a healthy environment for all.</i>	0	8 200	1 600	0	0	-9 800	0
	1 Administration	5 660	2 460	5 000			-1 800	
	2 Environmental Affairs	-5 000	4 100	-3 400			-5 700	
	3 Economic Development.....	-610	1 640				-2 250	
	4 Tourism.....	-50					-50	
4	Free State Provincial Treasury <i>Aim: To promote prudent financial management of provincial resources.</i>	0	-4 342	2 636	0	-995	2 701	0
	1 Administration	1 304	-3 380	3 149		-1 000	2 535	
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- NGO adoption					-1 000		
	2 Sustainable Resource Management.....	5				5		
	3 Asset and Liability Management.....	1 475	-625	1 964			136	
	4 Financial Governance.....	-2 784		-2 784				
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Software for Internal Auditors (Team Mate)			-1 000				
	- Financial Intervention measures			-2 422				
	5 Municipal Finance Management.....		-337	307			30	
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Municipal Support Programme		-337	307			30	

BYLAE

Besonderhede van Begrotingspos		Besonderhede van spesiale aangesuiwerde begroting						
No.	Titel	Totaal per Pos en Hoofindeling	Lopende Betalings			Oordragte en Subsidies	Betaling van Kapitale bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere en Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	Premier <i>Doel: Om die Premier in staat te stel om grondwetlike verpligtinge en ander verwante funksies na te kom deur die doelmatige en doeltreffende aanwending van hulpbronne van die Vrystaatse Provinsiale Regering.</i>	2 000	32 162	34 056	0	-64 415	-85	282
1	Administrasie	8 141	3 844	3 838			416	43
2	Institusionele Ontwikkeling	-54 656	6 770	2 980		63 934	-472	
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Toegewysde fondse</i>					64 115		
	- Provinsiale Beurse							
3	Beleid en Regering	45 290	22 281	23 595		-608	22	
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Toegewysde fondse</i>							
	- Ekonomiesfunksie		-3 173	42				
	- HIV en Vgsfunksie		173	40				
	- Harrismithe Logistieke Hub			-3 100				
	- NRO Aanneming					1 000		
4	Provincial Monitoring and Evaluation Branch	3 225	-733	3 643		127	-51	239
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Toegewysde fondse</i>							
	- Gemeenskapsontwikkelingswerkers		-6 887	1 568		182		
	- Human Resource Capacity		-2 400					
3	Ekonomiese, Kleinsake Ontwikkeling, Toerisme en Omgewingsake <i>Doel: 'n Florenderende Vrystaat deur middel van volhoubare ekonomiese groei en 'n gesonde omgewing vir almal.</i>	0	8 200	1 600	0	0	-9 800	0
1	Administrasie	5 660	2 460	5 000			-1 800	
2	Omgewingsake	-5 000	4 100	-3 400			-5 700	
3	Ekonomiese Ontwikkeling	-610	1 640				-2 250	
4	Toerisme	-50					-50	
4	Vrystaatse Provinsiale Tesourie <i>Doel: Om oordeelkundige finansiële bestuur van provinsiale hulpbronne te bevorder.</i>	0	-4 342	2 636	0	-995	2 701	0
1	Administrasie	1 304	-3 380	3 149		-1 000	2 535	
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Toegewysde fondse</i>					-1 000		
	- NRO aanneming							
2	Volhoubare bestuur van hulpbronne	5				5		
3	Bate- en Lastebestuur	1 475	-625	1 964			135	
4	Finansiële Bestuur	-2 784		-2 784				
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Toegewysde fondse</i>							
	- Sagteware vir Interne Ouditeure ("Team Mate")			-1 000				
	- Finansiële ingryping			-2 422				
5	Munisipale Finansiële Bestuur		-337	307			33	
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Toegewysde fondse</i>							
	- Munisipale Ondersteuningsprogram		-337	307			33	

Details of Vote		Details of special adjusted appropriation						
No.	Title	Total per Vote and Main Division	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
6	Education <i>Aim: To be a Department that strives to ensure progressive realization of universal schooling, improving quality of education and eliminating disparities amongst Free State citizens.</i>	0	65 195	-162 690	130	38 754	51 454	7 157
	1 Administration	-27 079	-5 000	-25 877	130	3 235	-1 498	1 931
	2 Public Ordinary School Education.....	104 297	65 895	-11 389		45 072	-150	4 869
	2.1 Public Primary Level					32 730		2 290
	2.2 Public Secondary Level		65 895	-8 167		11 677		2 540
	2.3 Human Resource Development			-2 613				3
	2.4 School Sport, Culture and Media Services			-589		665	-150	16
	2.5 Conditional Grants			-20				20
	Of which							
	- National School Nutrition Programme Grant			-20				20
	3 Independent School Subsidies.....	-5 466				-5 466		
	4 Public Special School Education	4 173	1 200	-870		3 506		337
	5 Early Childhood Development	-17 411	-1 500	-7 381		-8 538		8
	Of which							
	Conditional grant							
	- EPWP Social sector incentive grant		300	-300				
	6 Infrastructure Development		4 500	-56 747		-1 500	53 747	
	of which							
	Conditional grants							
	- Education Infrastructure Grant		4 500	-58 247			53 747	
	- EPWP Integrated grant to Provinces			1 500		-1 500		
	7 Examination and Education Related Services	-58 514	100	-60 426		2 445	-645	12
	of which							
	Conditional grants							
	- HIV and AIDS (Life Skills Education) Grant		100	-100				
7	Social Development <i>Aim: To meet the human and social needs of the poor and vulnerable communities through an inter-sectoral and integrated developmental social service.</i>	-2 000					-2 000	
	1 Administration							
	2 Social Welfare Services.....							
	3 Children and Families.....							
	4 Restorative Services.....	-2 000					-2 000	
	5 Development and Research.....							

Besonderhede van Begrotingspos		Besonderhede van spesiale aangesuiwerde begroting						
No	Titel	Totaal per Pos en Hoofindeling	Lopende Betalings			Oordragte en Subsidies	Betaling van Kapitale bates	Betaling van Finansie bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere en Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
6	Onderwys <i>Doel: Om 'n Departement te wees wat daarna streef om progressiewe totstandkoming van universele skoling te verseker, die kwaliteit van onderwys te verbeter en ongelykhede tussen Vrystaatse burgers uit die weg te ruim.</i>	0	65 195	-162 690	130	38 754	51 454	7 157
1	Administrasie	-27 079	-5 000	-25 877	130	3 235	-1 498	1 931
2	Openbare Gewone Skoolonderwys.....	104 297	65 895	-11 389		45 072	150	4 869
	2.1 Openbare Primêre Vlak					32 730		2 290
	2.2 Openbare Sekondêre Vlak		65 895	-8 167		11 677		2 540
	2.3 Menslike Hulpbronontwikkeling			-2 613				3
	2.4 Skoolsport, Kultuur en Media Dienste			-589		665	-150	16
	2.5 Voorwaardelike Toekennings			-20				20
	Waaronder							
	- Nasionale Skoolvoedingsprogramtoelae			-20				20
3	Subsidies vir Onafhanklike Skole	-5 466				-5 466		
4	Openbare Spesiale Skoolonderwys.....	4 173	1 200	-870		3 506		337
5	Vroeëkindontwikkeling	-17 411	-1 500	-7 381		-8 538		8
	Waaronder							
	Voorwaardelike Toelae							
	- Maatskaplike sektor UOWP		300	-300				
	Aansporingstoelae aan Provinsies							
6	Infrastruktuurontwikkeling		4 500	-56 747		-1 500	53 747	
	Waaronder							
	Voorwaardelike Toelae							
	- Onderwys Infrastruktuurtoekenning		4 500	-58 247			53 747	
	- UOWP geïntegreerde toelae aan Provinsies			1 500		-1 500		
7	Eksamen- en Onderwysverwante-dienste	-58 514	100	-60 426		2 445	645	12
	Waaronder							
	Voorwaardelike Toelae							
	- MIV en Vigs (lewensvaardigheidsopvoeding) Toelae		100	-100				
7	Maatskaplike Ontwikkeling <i>Doel: Om aan die menslike en maatskaplike behoeftes van die behoeftige en kwesbare gemeenskappe te voorsien deur 'n intersektorale en geïntegreerde maatskaplike ontwikkelingsdiens.</i>	-2 000					-2 000	
1	Administrasie							
2	Maatskaplike Welsynsdienste							
3	Kinders en Families							
4	Versterkingsdienste	-2 000					-2 000	
5	Ontwikkeling en Navorsing.....							

Details of Vote		Details of special adjusted appropriation						
No.	Title	Total per Vote and Main Division	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
8	Co-operative Governance and Traditional Affairs <i>Aim: Developmental local governance and traditional leadership.</i>	0	0	2 008	0	-2 581	573	0
1	Administration	-1 810	-900	-429		-906	425	
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- NGO adoption					-1 000		
2	Local Governance	8 039	2 100	7 301		-1 373	11	
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Operation Clean Audit		3 000	3 000				
3	Development and Planning.....	-7 109	-900	-6 058		212	61	
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Fire fighting equipment			-3 000				
4	Traditional Institutional Management	910		1 000		90		
5	House of Traditional Leaders	-30	-300	194			76	
9	Public Works and Infrastructure <i>Aim: To ensure the provision, promotion and sound management of assets and infrastructure systems which are safe, affordable, reliable, accessible and sustainable.</i>	0	-7 216	11 957	0	163	-4 904	0
1	Administration	14 495	-900	16 235		-250	-590	
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- NGO adoption			-1 000				
2	Public Works Infrastructure	-13 144	-3 316	-2 827		413	-4 311	
3	Expanded Public Works Programme.....	-1 451		-1 451				
10	Police, Roads and Transport <i>Aim: To contribute towards the creation of a prosperous Free State through the facilitation of the provision of sustainable community safety, mobility and road infrastructure</i>	0	35 139	-13 639	0	0	-21 500	0
1	Administration	-14 410		-6 900			-7 500	
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Biometric & CCTV cameras						5 000	
	- Biometric (Fidel Castro & OR Tambo Buildings)						10 000	
2	Provincial Secretariat for Police Services							
3	Transport Operations	23 261		23 261				
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Learner Transport			23 261				
4	Transport Regulations	37 139	37 139					
5	Transport Infrastructure	-46 000	-2 000	-30 000			-14 000	
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Infrastructure Enhancement Allocation		-2 000	-30 000			-14 000	

Besonderhede van Begrotingspos		Besonderhede van spesiale aangesuiwerde begroting						
No.	Titel	Totaal per Pos en Hoofindeling	Lopende Betalings			Oordragte en Subsidies	Betaling van Kapitale bates	Betaling van Finansie bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere en Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
8	Samewerkende Regering en Tradisionele Sake <i>Doel: Ontwikkelende plaaslike regering en tradisionele sake</i>	0	0	2 008	0	-2 561	573	0
1	Administrasie <i>Waaronder</i> <i>Toegewysde fondse</i> - NRO aanneming	-7 810	-900	-429		-906	425	
2	Plaaslike Regering <i>Waaronder</i> <i>Toegewysde fondse</i> - Operasie Skoonoudit	8 039	2 100	7 301		-1 373	11	
3	Ontwikkeling en Beplanning <i>Waaronder</i> <i>Toegewysde fondse</i> - Vuurbestrydingstoerusting	-7 109	900	-6 058		-212	61	
4	Tradisionele Institusionele Bestuur	910		1 000		90		
5	Huis van Tradisionele Leiers	-30	-300	194			76	
9	Openbare Werke en Infrastruktuur <i>Doel: Om die voorsiening, bevordering en gesonde bestuur van veilige, bekostigbare, betroubare, toeganklike en volhoubare bates en infrastruktuursteisels te verseker</i>	0	-7 216	11 957	0	163	-4 904	0
1	Administrasie <i>Waaronder</i> <i>Toegewysde fondse</i> - NRO aanneming	14 495	-900	16 235		-250	-500	
2	Openbare Werke Infrastruktuur	10 814	-6 316	-2 827		413	-4 314	
3	Uitgebreide Openbare Werke Program.....	-1 451		-1 451				
10	Polisie, Paaie and Vervoer <i>Doel: Om by te dra tot die skep van 'n welverende Vrystaat deur die fasilitering van die voorsiening van volhoubare gemeenskapsveiligheid, mobiliteit en padinfrastruktuur.</i>	0	35 139	-13 639	0	0	-21 500	0
1	Administrasie..... <i>Waaronder</i> <i>Toegewysde fondse</i> - Biometriese & Kringtelevisie Kameras - Biometriese (Fidel Castro & OR Tambo Geboue)	-14 400		-6 900			-7 500	
2	Provinsiale Sekretariaat vir Polisdienste						5 000	
3	Vervoerbedryghede <i>Waaronder</i> <i>Toegewysde fondse</i> - Leerdervoer	23 261		23 261			10 000	
4	Vervoerregulering	37 139	37 139					
5	Vervoerinfrastruktuur <i>Waaronder</i> <i>Toegewysde fondse</i> - Infrastruktuurverbeterings-toekenning	-46 000	-2 000	-30 000			-14 000	

Details of Vote		Details of special adjusted appropriation						
No.	Title	Total per Vote and Main Division	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
11	Agriculture and Rural Development <i>Aim: To provide agricultural development and support to the people of the Free State and a better life for rural communities.</i>	0	5 000	0	0	-5 000	0	0
1	Administration	-561	-561					
2	Sustainable Resource Management.....	-4 901	99			5 000		
3	Farmer Support and Development	5 707	5 707					
4	Veterinary Services	1 515	1 515					
5	Technology, Research and Development Services.....	-1 865	-1 865					
6	Agricultural Economics Services.....	235	235					
7	Structured Agricultural Training.....	1 306	1 306					
8	Rural Development	-1 436	-1 436					
13	Human Settlements <i>Aim: To manage housing delivery, development of integrated human settlements.</i>	0	1 940	4 610	0	-7 000	450	0
1	Administration	4 300	1 640	3 660		-1 000		
2	Housing Needs, Research and Planning							
3	Housing Development	-4 300	300	950		-5 000	450	
	<i>Of which</i>							
	<i>Conditional grant</i>							
	– Human Settlements Development Grant		-1 400	950			450	
4	Housing Asset Management and Property Management.....							
TOTAL		0	136 078	-119 462	130	-41 074	16 889	7 439

Besonderhede van Begrotingspos		Besonderhede van spesiale aangesuiwerde begroting						
No.	Titel	Totaal per Pos en Hoofindeling	Lopende Betalings			Oordragte en Subsidies	Betaling van Kapitale bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere en Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
11	Landbou en Landelike Ontwikkeling <i>Doel: Om landboukundige ontwikkeling en ondersteuning aan die mense van die Vrystaat te voorsien en 'n beter lewe vir plaaslike gemeenskappe.</i>	0	5 000	0	0	-5 000	0	0
	1 Administrasie	561	561					
	2 Volhoubare Hulpbronnebestuur.....	-4 901	99			-5 000		
	3 Boerdery-ondersteuning en -Ontwikkeling	5 707	5 707					
	4 Veeartsenydiens	1 515	1 515					
	5 Tegnologie, Navorsing en Ontwikkelingsdiens.....	-1 865	1 865					
	6 Landbou-ekonomiese diens.....	235	235					
	7 Gestruktureerde Landbou-Opleiding.....	1 306	1 306					
	8 Landelike Ontwikkeling.....	-1 436	1 436					
13	Menslike Nedersettings <i>Doel: Om die lewering van behuising en die ontwikkeling van geïntegreerde menslike nedersetting te bestuur.</i>	0	1 940	4 610	0	-7 000	450	0
	1 Administrasie	4 300	1 640	3 660		1 000		
	2 Behuisingsbehoefte, Navorsing en Beplanning.....							
	3 Behuisingsontwikkeling	-4 300	300	950		-6 000	450	
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Voorwaardelike Toelae</i>							
	- Menslike Nedersettingontwikkelings-toelae		-1 400	950			450	
	4 Behuising Bate Bestuur en Eiendomsbestuur							
	TOTAAL	0	136 078	-119 462	130	-41 074	16 889	7 439